

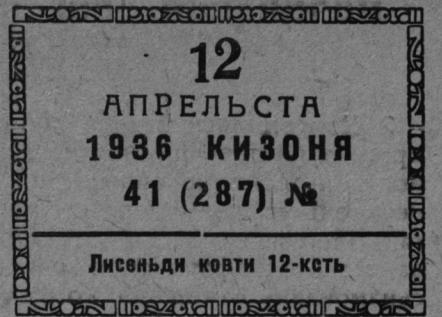


# КОМСОМОЛОНЬ ВВАЙГЯЛЬ

ЛИСЕНЬДИ III-це КИЗОСЬ

Мокишэрзянь ВЛКСМ-нь  
обкомть и Саранскаень  
горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, ул. Ленина 9  
телефон № 1—72.



## НАЧАЛЬНАИ, АФ ПОЛНАИ СРЕДНЯИ И СРЕДНЯИ ШКОЛАСА КОМСОМОЛТЬ РАБОТАНЦ КОЛГА

ВЛКСМ-нь X-це ВСЕСОЮЗНОЙ СЕЗДТЬ ПУТФКСОНЦ ПРОЕКТОЦ

1. ВКП(б)-нь XVI-це с'ездть решения Советской Союзонь сембе идытнень всеобщай обязательной начальной тонафнемаснон колга, ВКП(б)-нь ЦК-ть и правительствать тядя мельдень мороприятна, школать колга синь постояннай заботасна и вниманиасна обеспечендазь народной образования значительнай успешнень, колличественнай касомать и советскай школать работанц цебарьгофтоманц.

1935-це кизоня тонафнихнень лувкссна кассь 25,6 миллиотт ломаньц, 1914-це кизоня тонафнемасна фатяф 7,8 миллион идытнень вастс 1914-це кизоть ваксста кафонь крдада сяда ламос кассть школьной зданиятнень лувкссна. Аньцек 1935-це кизоня тийф 3.362 школат, а 1936-це кизоня эряви строямс 4.309 од школат, конатнень эзда 2.802 строявихть велеса.

Советскай школать бюджетон 1936-це кизоня кассь 3 миллиард 973 миллион цалковайс 1913-це кизоня революцияда ингольдень Россияска школатненьди нояф 153 миллиотт цалковайхнень вастс. Учителхнень лувкссна 200.000 ломаньшта, конат ульсть революцияда инголе, 1934-35-це кизоня кассь 709.000 ломаньц. Кассть передовой советскай учителхнень кадратне, конат владеют педагогической знаниятнень, мархта, возглавляндакшнесазь школать учебнай работанц оцю качестванц инкса учительствать движенианц.

2. Однако школать работаса тя пингс атак маштт школать коренной афсатыксоц, конань лангс ламоксть няфнесь ВКП(б)-нь ЦК-сь эсь решениязон эса и конач аши снень эса, што школаса тонафнемась аф максси общеобразовательнай содамашинь сатомшка об'ем и аф удовлетворительнайста пашкочнесы техникумтненьди и высшай школатненьди вполне грамотнай, наукатнень (физикать, химиять, математикать, родной кяльть, географиять и лиятнень) основаснон цебарьста содай ломанень анокламаса задачать.

3. Начальной, аф полной средней и средней школань аделси тонафнихнень аф удовлетворительнай ссама шисна ащи результатокс:

а) народной образованиян оргаттнень ВКП(б)-нь ЦК-ть мархта судендаф практикасна, конат макссхть (насаждают) школатненьди кода корхнихть „рассыпной“ учебникт. Тонафнихненьди, конат йотнесазь тонафнемань курсон нят кода корхнихть „рассыпной“ учебникхнень коряс, конат аф макссхть теест систематической содама шит, сашендови тyani пашкочнемс (восполнять) содама шиснон эса пробелхнень сяда мельдень курсть йотнемста. Аф ваномок партиять и правительствать указаниаснон и лездомаснон лангс стабильнай учебниконь тиёмать эса, пях лама издайнай стабильнай учебникхнень эса

нолдафт грубейшай эльбяткст: учебникне эрь кизоня оду тиеньдесть (перерабатывались), сидеста тиеньдесть и ноялвсть небрежнайста, кой-конат синь эздост кирьнест эсь эсост лама ошибочнай сведения, кепетьксоньди историять и географиять колга учебникне. Географиять и литература колга лама учебникт сьормадфт (изложенихть) схематичнайста и коськта. Вреднайкс тонафнемань тевти уленьц тяфта жа школатнень учебнай планцон и программаснон эрь кизоня полафнемасна.

б) Лама учителхнень афсатомшка подготовленнай шисна.

Школать работанц кепедеманцты коренной условияс ащи квалифицированной учителхн кадрань анокламась, конат преданнайхть социализмань тевти, улихть сатомшка учебнай и педагогической содама шисна. Сяка жа пингть учительскай кадратнень мархта работась, синь квалификацияснон касфтоманцты лездомась, педагогической вузга и техникумга од учительскай кадрань анокламась путф аф удовлетворительнайста.

Важнейшай предметнень преподаваниясна, сембедонга пях рузонь кяльть, гражданскай историять и математикать, мольтевти аф удовлетворительнайста. Лама тонафнида, конат аделсесазь 7-це и 10-це класснень, сьормаломста тиеньди хть лама ошибкат. Тонафнихнень речьсна сорендаф казено-бюрократической валса. Кой-кона учительхне аф проверяндакшнесазь и аф петьнесазь тонафнихнень ошибкаснон письменнай работатнень эса и аф ваныхть синь речьснон правильностенц мельгя. Пях лама факта, мзярда тонафнихненьди макссхть вельф лама заданияда куду. Учителхне лафчста работайхть фталу лядонды тонафнихнень мархта; сидеста фталу лядонды тонафнихненьди лезксонь максомась путневи отличник тонафнихнень лангс.

Учебнай дисциплинатнень преподаваниясост аф сатомшка применяндакшневихть практической работатнень, задачань и упражнениань решандамась, нагляднай пособиятьне (картатнень, атласне, приборхне).

Аф удовлетворительнайста ладяф тонафнихнень успеваемостьснон лувондомаш: эрь тонафнит содама шинзон внимательнайста систематически ванондомаснон вастс тиень деви тонафнихнень успеваемостьснонды средний процент.

в) Аф сатомшка организовадаф школатнень, сембедонга пях веленетьнень, учебнай пособияс, оборудованиас и сьормадоматна принадлежностьс снабжандамаса.

4. Школать нят оцю афсатыксоцна, кода няфнесь СССР-нь СНК-сь и ВКП(б)-нь ЦК-сь, ащи хть „следствиякс народной образованиян лама работникхнень йоткса „школать отмиранианц“ колга пестасениньге атак машфт глупай антиленинской теорияти“ ВЛКСМ-нь

X-це с'ездсь лувонцы, што комсомолнь лафчста лезнесь народной образованиян оргаттненьди школать работаса ВКП(б)-нь ЦК-ть и СССР-нь СНК-ть решенияснон мархта лифтьф афсатыкснень машфтомаса и нят решениятнень мархта арьсеф практической мароприятнахнень реализовандамаса.

Комсомолть школаса работасонза пях оцю афсатыксокс аши ся, што ВЛКСМ-сь тя пингс аф мольтфни систематической работа тонафнихнень йоткса содама шитьнень цебарьста тонадомаснон инкса, ашезе пуролта отличнайста тонафнемать инкса тонафнихнень соревновандамаснон.

Лама комсомольскай комитетт, лисеньдемек вреднай установкать эзда, снень колга, бта школас ащи комсомолть работаса второстепеннай участкас, аф занимадакшнихть школань кизефкснень мархта, йотнихть учебно-воспитательнай работань оцю афсатыкснень вакса, аф работайхть снень лангса, штоба обеспечендамс учительхнень квалификацияснон касфтоманц.

Пях лама руководящй комсомольскай работникт арьсххть, што синь аф кандыхть ответственность школать состоянианц инкса, и, лотксемок анычек школать афсатык сонзон критик вандамаснон лангс, аф примсххть мерат синь машфтомаснонды.

5. Крайкомтне, обкомтне и нац: республикань КСМ-нь ЦК-тне тя пингс аф удовлетворительнайста организовадакшнесазь тонафни одломатьнень йоткса воспитательнай работатнь. Школатнень эса комсомольскай организациятьне тя пингс лядондыхть лафчекс. Лисеньдемек комсомолть социальнай составонц регулировандаманц колга грубо ошибочнай шарьхкодёмать эзда лама райкомт и горкомт искусственна кирьнесазь комсомолть касоманц, примосемок комсомолу передовой тонафнихнень эзда анычек сятнень, конат рабочаень идеть.

6. Комсомолонь комитеттне аф удовлетворительнайста мольтфхть руководства педагогической вузонь и педтехникумонь комсомольскай организациятьнень лангса, аф ваныхть студентнень тонафнемаснон качестванц мельгя, аф забогендайхть педвузонь и педтехникумонь тонафнихнень йоткса политико-воспитательнай и культурно-массовой работат йотафнеманц инкса.

7. Пионерскай отрядтнень работасна ниньге кржа лездыхть тонафнемать цебарьгофтоманцты и школьничхнень йоткса сознательнай дисциплинат кемекстаманцты.

Пионерхнень йоткса комсомолть лафчста работамат сембедонга пях няфтезе эсь прянц снень эса, што тя пингс юнай пионеронь лама отрядонь и октябратань группань ашвожатайсна. Сидеста отрядонь вожатайхне кочксевихть аф сатомшка подготовленнай комсомолехнень эзда, эста кода тя работати эрвяхть явнемс инь цебарь вийхне. Комсо-

молонь комитеттне лафчста тюрить вожатайхнень сидеста полафнемаснон и синь составснон текучестенц каршес.

8. Лувондомок ВЛКСМ-нь ЦК-ть школава работай комсоргонзон работасост положительнай результаттнень, с'ездсь эзондсы, што ламоц комсоргтне нинге кальдявста организовадакшнесазь тонафнихнень знаниятнень тонадомаснон инкса систематической работати, кальдявста лезнихть вожатайхненьди, а кой-конат мирендакшнихть (свыкаются) школань афсатыкснень мархта, снень вастс, штоба вятемс синь каршезост решительнай тюрема и машфнемс синь.

### II.

Минь странасонк тийфт вишьке пэрвокласснай промышленность и инь од техникаса оснащенной коллективной вельень хозяйства. Вишькста касыхть вельень и ошень труженикхнень культурнай вещьфксна. Социализмать победанц сяда тов развитиянь задачатне вешихть ладс грамотнай, культурнай кадрат. Сяс школаса образованиять кальдявста ладямац йофси аф кирьдемшка. Комсомольскай организациятьненьди эряви шарьхкодёмс, што школать работанц кальдяв шиц ащи помехакс техникань содай кадрань аноклама тевса Сяс мес главнайсь, конач можеть шьорьсем минь инголи молеманьконьди гя культурать, обшай и технической грамотность афсатомшка шисна.

Сяс школаса тонафнихнень мархта наукань основатнень тонадомаснон инкса, синь культураснон инкса комсомольскай организациятьнень систематической работаснон ладямац заньци первостепеннай значения.

Тянь эзда лисеньдемек, ВЛКСМ-нь X-це с'ездсь путнесы:

1. Школаса комсомолть деятельностьн центразонза путомс тонафнемать организоваданц колга, наукать основанзон тонадомаснон инкса, тонафнихнень цебарь успеваемостьснон инкса систематической работась.

Комсомолецне и пионерхне аф анычек сненьц обязатт улемс отличнайста тонафнемань образецекс, но и должетт арамс школань сембе тонафнихнень отличнайста тонафнемаснон инкса социалистической соревнованиянь организаторкс, возглавить цебарь успеваемость инкса инголи моли тонафнихнень ушедф движенияснон.

Соревнованиясь эряви организовадамс аф вообще, а тонафнемань башка дисциплинатнень эзда. Соревнованиянь итокхнень проверямасна йотафтомс успеваемостьнотметкатнень коряс.

Комсомолецне и пионерхне должетт тюремс эрь тонафнит учебнай заданиятьненьди добросовестнай отношениянц инкса, сембе лаца поощряндакшнемс инь цебарьхнень и лезнемс отстаюхайхненьди.

(Пец 2-це лопаширеса)



# Начальной, аф полной средней и средней школаса комсомолть работанц колга

## ВЛКСМ-нь Х-це всесоюзной с'ездть путфксонц проектоц

2. Комсомольской и пионерской организациятненьди эряви ладямс контроль комсомолецнень и пионерхнень успеваемостьснень мельгя, тьян инкса кеместа использовандамс эсь тонафнемаснон колга синь ськамонзань отчетснон комсомольской пуромкснень и группатнень эса, звенань и отрядонь сборхнень эса.

3. Сяс мес школать учебнай работанц фталу лядомаса основной причинакс ащи учительхнень педагогической квалификациясна, с'ездсь путни обязанность сембе комсомольской комитеттнень лангс максомс сембе ширьдень лезкс нацреспубликань наркомпросненьди учительхнень тонафнемаснон организовандамаса, тьяк пингть башка мьяль шарфтомс велень и национальней республикань и областень школань учительхнень квалификацияснон касфтоманц лангс.

Аф мярьгомс комсомольской организациятненьди нагужандакшнемс од учительхнень общественной работаса, максомс теест возможность регулярна работамс эсь квалификацияснон касфтоманц лангса.

С'ездсь веши комсомолец учительхнень эзда няфтемс эсь квалификацияснон касфтоманц лангса серьезнай работань пример, содамс эсь тевцень, пяк лац, содамс преподаваниянь методикать. Комсомольской организациятнень обязатт максемс лезкс од учительхненьди, заботендамс синь культурнай и бытовой нуждаснон пяшьюкодемаснон колга (лездомс литературань, журналонь, газетань, радионь добувамаса, театрав, кинозьякамаса и ст. тов.).

ВЛКСМ-нь крайкомтне и обкомтне, марса народнай образованиянь оргаттнень мархта должетт сатомс сян, штоба касоль учительть ответственностьсэ эсь учениконзон успеваемостьснон инкса. Учителть эряви полнайста отвечаемс эрь фталу лядонды ученикт инкса, сембеда пяк ванондомс тонафнихнень ширьде кудонь заданиятнень пяшьюкодкшнемаснон мельгя, тетрадьтнень, сьормадфнень, конспекттнень, чертешнень, картатнень состояниснон мельгя, лацкас видеппемс тонафнихнень работасост эльбятккснень.

4. Лисендемек педагогической учебнай заведениятнень "загонцта" лихтемаснон эрвикс шинц колга партиять уважаниянзон эзда, с'ездсь путнесы:

а) йотафтомс 1936 кизоня педвузсненьди и педтехникумтненьди тонафнема комсомолецнень отбор;

б) сембе крайкомтненьди, обкомтненьди, нацреспубликань ЛКСМ-нь ЦК-тненьди вишькоптемс политической и культурнай работать педагогической учебнай заведениянь студенттнень йоткса.

5. Лувондомок рузонь кяльть, историйя и географиять преподаванияснон аф удовлетворительнайста ладяф шинц, с'ездсь мярьгоньди комсомолонь комитеттненьди шарфтомс эсь мяльснон нят пяк эрвикс предметнень преподаваниясост уликс аф сатыкснень машфтомаснон лангс.

6. Школань комсомольской и пионерской организациятненьди, марса школань директорхнень и сембе педагогической коллективть мархта эряви:

а) сядя лацкас ладямс (литературнай, математической, физикань, географической, химической) кружокхнень работасна, водендакшнемс синь деятельностьсна школаса получаф знаниятнень вишькоптемост и касфтомост;

б) башка мьяль шарфтомс учебнай материалть лангса самостоя

тельной работать организовандамасонза тонафнихненьди максевилезксть лангс, лезнемс теест ладс организовандамс эсь работаснон и ваймамаснон;

в) организовандамс старшай класса тонафнихненьди лекцият наукачь, техникачь, искусствачь од сатфксонзон колга;

г) тиеньлемс башка писательхнень творчествоснонды посещеннай литературнай диспутт и вечерхт.

7. С'ездсь лувонцы аф удовлетворительнайкс школаса трудовой обученячь.

Средней школань тонафнихне аф получишть элементарнай навьикт основной инструменттнень содамаса, шуфтть и кшнить обработкаса и сатомшка знаният технологиять колга.

С'ездсь мярьгоньди комсомольской комитеттненьди организовандамс средней школань ученикненьди, лезкс профессиянь кочкамаса консультациянь и тонафнихнень заводонь инь цебарь стахановецнень и наукань и техникань различнай отраслян специалисттнень мархта беседаснон вельде.

8. Школань комсомольской и пионерской организациятнень должетт вьемс систематической работа школаса порядокть и дисциплинировать кемокстаманц и ученикнень мархта поведениянь правилатнень лацкас пяшьюкодкшнемаснон колга, решительнайста тюремс тонафнихнень йоткса хулиганствань проявлениятнень, противонароднай поступкатынень каршес.

9. Лувондомок комсомолть школаса политико-воспитательнай работанц аф удовлетворительнайкс, сембеда пяк старшай классонь тонафнихнень йоткса, с'ездсь путни обязанность сембе комсомольской комитеттнень лангс ладямс воспитательнай работать школаса станя, штоба сон афоль арсе политграмотань учебниконь коскья зубрежкакс, а лездольба тонафнихнень культурно-политической уровеньснон касоманцты, касфнень ба интерес наукачь, техникачь, искусствачь.

Оцю васта сембе работаса должен занямс спортть, физкультурать развитиясна и оборонати анокламаса, тьян инкса пуропнемс различнай спортивной кружокт, командат и синь йотковаст соревнованийт.

Школаса тонафнихнень мархта работась эряви ладьсемс синь возрастснон особенностьснон коряс. Аф нолямс ошофнень мархта работамань методтнень младшай тонафнихнень йоткс и младшай идтьтнень йоткса работамань методтнень старшай классонь тонафнихнень йоткс механическойста йотафнемаснон.

Комсомолонь комитеттненьди (горкомтненьди, райкомтненьди) эряви регулярнайста пуропнемс комсомолонь—тонафнихнень и школань активть мархта общегородской и районнай марстонь пуромкст, знакомондамс тонафнихнень СССР-са и омба масторонь политической эрэфонь важнейшай событиятнень мархта.

Старшай возрастонь тонафнихнень (9-10-це класснень эса) политической образованиясост инь оцю задачкакс должен арамс вообще историять основной моментонзон тонафнемасна, сембедонга пяк СССР-ть историянц и Всесоюзнай коммунистической партиять историянц. Эряви пуроптомс тонафнихнень мархта Марксть—Энгельсть—Ленинтть—Сталинть основной идеяснон тонафнемаснон.

### III

Школаса комсомольской и пионерской организациятнень работаснон кемокстаманц и цебарьгоф

томанц инкса с'ездсь лувонцы эрвиксоньди:

1. Школатнень эса тиёмс кемья работаспособнай комсомольской организацият, лоткафтомс школаса комсомолть касоманц искусственнайста кирьнеманц.

Горкомтне и райкомтне должетт систематической инструктировандакшнемс и ванондомс школань комсомольской организациятнень работаснон.

2. Эрь пионерть мархта работасьда цебарьста ладяманц инкса пионерской отрядсь должен пуропнемс эсь эсонза аф 25—30 ломаньда лама.

3. Лувомс аф цебарьненьди пионерской сборхнень йотафнемаса уликс извращениятнень (кудса йотафневикс сборхнень, сборхнень пуромксоньди шарфнемаснон протокол и президиум мархта и ст. тов.). Азомс, што отряднай сборхнень эса должен улемс суваффт башка пионерхнень успеваемостьснон ванондомасна, ванондомс башка пионерхнень мархта пионеронь поведениянь уликс правилатнень пяшьюкодкшнемасна, пионерхнень примамаснон и исключенияснон колга, вожатайт али тердьф ялгань беседат различнай политической, научнай и лия темань колга, лувондомс и кочксемс литературнай произведеният, кочксемс внутриотряднай кизефкт (кружокхнень отчетснон, редколлегиянь кочкама, работамань плантть кочксемац, башка пионерхнень работаснон няфнемац, пионерской значеконьди норматнень максомасна, моронь тонафнема, физкультурась, налкхсематнень, общетотряднай выступлениятненьди анокламась, прогулкать колга, состязаниятнень колга). Отряднай сборсь должен модемс аф 2 частта ламос.

4. С'ездсь азонцы, што вожатаень кочкамась, кемокстамась и синь квалификацияснон касфтомац сядя товонга лядонды пионерской отрядтнень и октябрьской группатнень работаснон цебарьгофтомаса решающей условиякс. Пионерской отрядтнень эса воглаве должетт ащемс инголимоли комсомолецт, конат содасазь педагогикать основанзон, кельгсазь физкультурать, содасазь литературать, техникачь и эсь личной примерсост няфнихть эсь прянь вьтемань образец идтьтненьди.

## Кода поступить нормальной военной школатненьди?

Тяниень пингть Мокшэрзянь АССР-са йотафневи набор и кандидатонь кочкама нормальной военной школатненьди.

Кандидатт к о ч к с е в и х т ь сухопутнай военной школатненьди, 17 кизоста сязомок 22 кизоти модемс включительно, конатнень общеобразовательнай аноклаф ши сна аф семилеткада кржа.

Ломатътне, конат аделасть техникумти десятилеткат рузонь кяльса и математикаса "отлично" и "хорошо" отметка мархта примосевихть школатненьди вступительнай испытанияфтома 2 кизонь курс тонафнема, тяфта кафта кизода меле 3 кизонь программать васте могу арамс РККА-нь лейтенантокс.

Конань ули мялец поступить школас, тьян колга максихть заявление райисполкому, а ошнень эзга непосредственно военкомату тяфтам документ мархта: образованиячьнень колга, шумбра шицень колга,

С'ездсь мярьгоньди ВЛКСМ-нь сембе организациятненьди обеспечить вожатайса сембе одс пуроптф отрядтнень (синь йомбалагфтомаснон шовор).

Мярьгомс ВЛКСМ-нь ЦК-ти пуроптомс областной, краевой, республиканской постоянна работай школат, коса аноклавихть пионервожатайхть, обеспечить синь преподавательской кадраса, учебнай пособияса.

5. Первичнай комсомольской организациятнень обязатт явштф вожатахненьди няфнемс эрь шинь лезкс, ванондомс синь работаснон, явшнемс кружоконь руководителхть и ладямс сян, штоба пионерхненьди улель кода пользовандакшнемс марстонь клубса, стадионца, катокса, паркса ведень станцаса и лиява.

6. С'ездсь лувондсы эрвиксоньди вишькоптемс школаса тонафнихнень йоткса работать лангса руководствать кода ВЛКСМ-нь ЦК-ть тонафни од ломанень отделонц ширьде, тяфта жа и крайкомтнень, обкомтнень и нацреспубликань ЛКСМ-нь ЦК-тнень ширьде. С'ездсь мярьгоньди ЦК-ти тиёмс оцю горкомтнень эса начальнай, аф полной средней и средней школань тонафнихнень мархта работань отделхт, кемокстамс нят отделхне квалифицированной работникса.

7. С'ездсь путни обязанность сембе комсомольской комитеттнень лангс систематическй ванондомс пленумонь заседанияса и комитетонь бюроса, комсомольской активонь пуромкснень эса тонафнемань организовандамса и тонафнихнень политической, культурнай воспитанияснон колга кизефкснень.

ВЛКСМ-ть Х-це с'ездон азонды кемья уверенность сян эса, што сембе ленинской комсомолсь лезды народнай образованиянь оргаттненьди организовандамс образцовай тонафнема советской школаса, кярьмоди школаса порядкаты и дисциплинировать кемокстаманцты, организовандамс тонафнихнень политической и культурнай воспитанияснон. С'ездсь путни обязанность комсомолть сембе организациянзон лангс, ВЛКСМ-ть сембе активнай работниконзон лангс боевойкс пяшьюкодемс партиять и правительствать школать колга решенияснон.

шачема кизоцень, социальной положеницень и происхожденияцень колга, несудимостицень колга, коммунистненьди рекомендацият парткомста, комсомолецненьди—комсомольской организациятнень эзда, беспартийнайхненьди—завкомста, колхозникненьди—колхозонь правленияста и кафта фотокарточкат.

Райоттнень эзда предварительно кочкаф кандидаттне оформленнай личнай тев мархта явондакшнихть шовдава 9 частти самс 1, 11, и 23 числатнень эзда эрь ковня МАССР-нь Военкомату (Московской улицыа 13-це № кудсь), коса синь йотнихть окончательнай кочкамань комиссия.

Кочкаф кандидаттненьди тьян колга максихть документт, и нолневихть синь кудга, мек школав прважамозост. Вербовкань сроксь аделави 1936 кизонь июльть 1-це шистонза.

Н. Морев,



# Советской Социалистической Республиканы Союзъ и Монгольской Народной Республикаты йоткса

## ФКЯ-ФКЯНЬДИ ЛЕЗКСОНЬ МАКСОМАТЬ КОЛГА ПРОТОКОЛСЪ

Тя кизонь мартъ 12-це шистонза Улан-Баторса Советской Социалистической Республиканы Союзъ Полномочнай Представителец В. Х. Таиров ялгасъ, фкя ширьде, и Монгольской Народной Республиканы Малай Хуралонь председателсь г. Амор и Монгольской Народной Республиканы Премьер министрсь и иностранный тевонь вяти министрсь г. Гедун, омбоце ширьде, подписали алудонь сьорматф протоколъ:

### ПРОТОКОЛ

Советской Социалистической Республиканы Союзъ и Монгольской Народной Республиканы правительстватне,

неизменнайста дружба нь вятмань отношениатненъ лангс ваномок, конат существовандайтъ синь странаснон йоткса 1921-це кизоня Монгольской Народной Республикаты территориянц Якстерь армиять лездоманц мархта белогвардейской отрядтненъ эзда освободиндама пингстонза сьавомок, конат ашестъ сотксса Советской Социалистической Республикаты территориянц лангс вьргяти военной вийхненъ мархта, конатненъ лангса руководиндай Дальнай Востокса миронь тевть кирьдемаса и синь йоткост существовай дружественнай отношениатненъ инголипяти кемокстамаса желаниясь,

арьсезь оформендамс тя протоколъ эса, синь йоткост 1934-це кизонь ноябрь 27-це шистонза сьавомок уликс джентельменской соглашениять, конац эсь эсонза кирни взаимнайста фкя-фкянь ширень кирьдема сембе мераса военной нападениянь угрозанъ аф ноллама и предупрединдама тевса, а тяфтажа фкя-фкяньди лезксонь и поддержкань максомаса эста, кда кодама нибудь колмоце сторонась тии нападения Советской Социалистической Республиканы Союзъ али Монгольской Народной Республикаты лангс,—

кона цельть инкса и подписали тя Протоколъ.

### 1-це статьясь

Кда ули тийф нападениянь угроза Советской Социалистической Республиканы Союзъ али Монгольской Народной Республикаты территориянц 3-це государстванъ ширьде, Советской Социалистической

Республиканы Союзонь и Монгольской Народной Республиканы Правительстватне максихть обязательства немедленно обсудиндамс марса тяфтама положения и примамс сембе ся мератненъ, конат ба аралхть зрявиксокс синь территорияснон безопасностьснон арелямаснонды.

### II-це статьясь

Советской Социалистической Республиканы Союзъ и Монгольской Народной Республикаты Правительствасна сьавондихть обязательства, кда тиеви военной нападения договорившайхненъ эзда фкянь лангс максомс фкя-фкяньди всяческой, сьака лувкса и военной лезкса.

### III-це статьясь

Советской Социалистической Республиканы Союзъ и Монгольской Народной Республикаты Правительствасна лувонцазъ эсь эздост шарьхколевикс, што сторонатненъ эзда фкянь войскане, конат ашихть взаимнай соглашенияс коря омбоце сторонаь территорияса, 1-це али 2-це статьяса азф обязательстватненъ пашкодеманы порядкаса, улихть сьавфт соответствующай территорияса эстакига ся надобность йотмада меле сян лаца, кода тя ульсь 1925-це кизоня Монгольской Народной Республикаты территорияста советской войскань лифтемаса.

### IV-це статьясь

Тя протоколъ тийф 2 экземплярс, рузонь и монгольской кяльса, и кафцькенъ текстна одинаковой вийсот.

Сон сувай действияс сонь подписандама пингстонза сьавомок и кармай улема вийса 10 кизонь пингс тя пингтъ эзда сьавомок.

Подписандаф Улан-Батор-Хото ошса, мартъ 12-це шистонза 1936-це кизоня.

Монгольской Народной Республикаса Советской Социалистической Республиканы Союзъ Полномочнай представителец.

(П. п. ТАИРОВ.

Монгольской Народной Республиканы Малай Хуралонь председателсь.

(П. п.) АМОР.

Монгольской Народной Республиканы министрсь советъ председателец и иностранный тевонь вяти министрсь (П. п.) Гендун

вок обстоятельство са не может примамс (признать) тяфтама протоколъ и коданга сонь мархтонза аф сатневи.

Эняльдянь тонь превосходительствати пачьфтемс вьре азфть тонь

Превосходительстватненъ Правительстванцы и максомс удовлетворительнай ответ.

Примак и пр.

Чжан Цюнь.

## II. Иностранной Тевонь Народной Комиссартъ М. М. Литвинов ялгать нотац СССР-са работай Китаень Тевса Повереннай У Нан Жу господинтти апрельть 8-це шиста 1936-це к.

Господин Тевса Повереннай,

Тя ковтъ 7-це шистонза Тинь, эсь правительстваньтень поручениянц коряс, максоде тейне нотанъ копия, кона сьака жа шиня ульсь максф Советской Социалистической Республиканы Союзъ Китайса ащи Посолонцты Богомолов господинтти. Тя нотаь основанной сян лангса, што Советской Социалистической Республиканы Союзъ Правительстванц ширьде Монгольской Народной Республикаты Правительстванц мархтатядень кизонь мартъ 12-це шистонза Протоколъ подписандамац бта ащи нарушениякс Китайть суверенитетонцты и противоречит 1924-це кизонь майть 31-це шистонза тийф Китайско-Советской Соглашения, конанъ сюнеда Нанкинсай Правительствасъ мушеницы возмोजनाенди азомс протест.

Азф нотать лангс ответоньди имею честь азомс вое мезе:

Советской правительствасъ не может согласиндамс Советско-Манчжурской Протоколъ тя нотать эса азф толкованиянц мархта и сяс не может лувомс обоснованнайкс Китайской Правительстватъ мархта азф протестъ. Аф Протоколъ подписандамаса фактс, аф сонь башка статьянза мзяршкадонга аф нарушандакшнесазъ Китайть суверенитетонц, аф нолнитъ и аф сувафнихть эсь эзост Советской Социалистической Республиканы Союзъ ширьде кодама-кодама территориальной притязаният Китайть али Монгольской Народной Республикаты колга. Протоколъ подписандамац аф сувафни кодамовок измененият тя пингс существовавшай кода формальной, станя и фактической отношенияньенди Советской Социалистической Республиканы Союзъ и Китайть йоткса и Советской Социалистической Республиканы Союзъ и Монгольской Народной Республикаты йоткса.

Советской Социалистической Республиканы Союзъ, подписандамокс фкя-фкяньди лездомать колга Протоколъ, лисеньць сян эзда, што 1924-це кизоня Пекинца тийф Со-

ветско-Китайской Соглашениясь ашезь кирья кодамовок ущерб и ванфнесы эсь виенц. Советской правительствасъ тянь мархта танга вестъ подтверждандакшнесы, што азф соглашениясь, сяс мес тя относится Советской Социалистической Республиканы Союзти, ванфнесы эсь виенц ингольпялинга.

Мезе касается Китайской Республикаты автономнай пъялксонзон мархта соглашениянь тиемань формальной праватъ колга кизефксти, то саты аныцек лятфтамс 1924-це кизонь сентябрь 20-це шистонза Советской Правительстватъ ширьде Мукденца—Колма Восточнай Провинцияньенъ Правительстваснон мархта Соглашениянь тиемать, кона актс ашезь терье кодамовок протестт Китайской Республикаты Правительстванц ширьдя. Ниньге сьада пяк, мекольцесь (Китайской Республикаты Правительствац — ред.) азф Мукденской Соглашеният лувозе стамокс, кона кирьди полнай вий фкакс Пекинской Соглашениять мархта.

Сяконь мархта эряви азомс, што Советско-Монгольской Соглашениясь аф водендаф колмоце стратненъ интересснон каршес, сяс мес сон сувси вийс аныцек ся случайста, мзярда Советской Социалистической Республиканы Союзъ али Монгольской Народной Республикасы арайхть агрессиянь жертвакс и вынужденайхть арелямс эсь территорияснон.

Вьре азфть коряс, Советской Правительствасъ лувондсы эсь прянц обязанаекс аф примамс (отклонить) Китайской Правительстватъ протестонц кода аф обоснованнай, и азонды сяконь мархта оцю уверенность, што Китайской Республикаты Правительствац лифти убеждения сян эса, што Советско-Монгольской Протоколъ аф противоречендай Пекинской Соглашения и ответси кода Монголиянь, станя и Китаень народтненъ интересснонды.

Примак и пр.

М. Литвинов.  
(ТАСС)

## Китайской и Советской правительстватненъ йоткса нотанъ полафтомасъ

### I. Иностранной Тевонь Китайской Министртъ Чжан Цюня господинттъ нотац Китайса СССР-нь Посолти Д. В. Богомолов ялгати апрельть 7-це шистонза 1936 кизоня

Господин Посол, тя ковтъ 2-це шистонза мон имел честь получамс тонь превосходительстватненъ эзда ся документъ копиянц, конац азф протоколкс Советской Социалистической Республиканы Союзъ правительстванц и Внешней Монголиять йоткса.

Кода содави, Китайть и Советской Союзъ йоткса кизефксненъ решандамаснон инкса общей принципненъ колга 1924-це кизонь майть 31-це шиста сьормадф Соглашениять 5 статьяц корхтай, што „Советской Социалистической Республиканы Союзъ Правительстват лувондсы (признает) Внешней Монголиять Китайской Республикаты интегральной пъялксонъ и уважандакшнесы сонь лангсонза „Китайть суверенитетонц“. Коли Внешней Монголиясь ащи интегральной пъялксонкс Китайской Респуб-

ликати кодамовок иностранной государства не может тиеньдемс мархтонза кодама кодама договорх али соглашеният. Советской Союзъ Правительстват, конац тиезе (заключил) Внешней Монголиять мархта вьре азф протоколъ Китайской Правительстват колга сьавф эсь обязательстванзон срафтомаснон инкса несомненно эсь действиянзон мархта срафнесыне Китайть суверенитетонц и 1924 кизоня Китайско-Советской Соглашениять пугфксонзон.

Сяс мес обязана азомс тонь Превосходительствати строгой протест и лувомс (констатирован дамс), што Советской Социалистической Республиканы Союзъ Правительстванц ширьде Внешней Монголиять мархта азф протоколъ тиемаца ащи аф законнайкс и што Китайской Правительствасъ кодамъ

## Комсомолецненъ казьнесна

Саранск. 11-це № школань комсомолецне комсомолонь 10-це с'ездъ лемс сьавондсть эсь лангзост обязательства, штоба комсомолъ 10-це с'ездонцти сатомс цебарь няфьфкт тонафнемса, тонафнемс аныцек на „хорошо“ и „отлично“.

Тячienenъ шити, 11-це № школань комсомолецне эсь обязательстваснон пашкодезь честь мархта.

Успеваемостьсь комсомо лещненъ йоткса пачфтьф 99 процентс.

Комсомолецненъ отметксна ламоц отличнайхть и цебарьхть, а посредственной отметкада йофсикс аф лама.

11-це № школаса аф кальдявста ладяф политтонафнемаскя. Политкружокса йотави партиять историяц, коза фаяфт сембе комсомолецне и аф союзнай од ломатьке. Усвоемостьсь политтонафнематненъ эса цебарь, посещаемостьсь станжа аф кальдяв.

А. Д.

## Активист оборонанъ работаса

Фельдшерско акушерской школыса Осоавиахимонь первичнай организациясь активнайста работам кармась ся пиньгста сьавомок, кода тоза кочказъ комсомолецне и студенттне председателсь Колесников ялгать.

Колесников ялгасъ осоавиахимонь активъ вельде распространяндаса лотерейнай билетт 341 цалковаень пигнес, 200 цалковаень заданиять вастс.

Тяни марнек кепедьсь организациять работац, кассъ соньць организациясь 128 ломаньц. Лама максфт организацив од заявляеният.

Осоавиахимонь организациясь марса комсомольской организациаь мархта анокласъ ПВХО-нь 26 значикст. 74 ломатъ тонафнихть ПВХО-нь кружокса.

В. Савкин.

Саранск ош.



## Пионерской костер

Апрельть 10-це шистонза илядены пали Саранскайт сёмбе ширденза стройса кармасть пуромома Мокшэ-рзянь государственной театрав пионерхне. Сембе наряжафт праздничной костюмса, сёмбень кргаса со-дондфт паньчфокс ащи яксерь гал-стуконят.

Прокс всеялат и радостнайхть минь счастливей иденья, а сядя пак тячйень шиня мзярда йотафто-ви общегородской пионерской ко-стер X-це с'ездт паньжеманиты.

Театрась кармась пашкодема, ломаньда: тьса пионерхт ошень от-рядтнень эзда, тердьфт инжикс пионерхт маласта велетнень эзда, представительхть партиень и ком-сомолонь обкомтнень эзда и ст. т.

Залть эса марявхть морама вай-гялхть, морай гармошка, морайхть патефотт, корхтай радио.

Залть кучкаса ащи аноклафта пионерской костерсь.

Частонь стрелкась кармась не-жедькшнema сисем цифрать малас. Горкомть политтоафнемань отде-лонц заведующаец Локтаев ялгась общегородской пионерской ко-стерть лувонцы паньчфокс. Сякажа пингть кривьсьтезь костерть.

Комсомолть историянц колга бе-седань тиема максеви вал инголь-дены, сире комсомолецти Пискли-гин ялгати, конац нюрхкяня речь-сонза азондое комсомолть истори-яни. Тьда меле пионерхнень при-ветствовандакшнесыне обкомть лем-ста обкомть пионеротделонц заве-дующаец Венидиктов ялгась. При-ветствияда меле ушедкшни худо-жественной частьсь.

11-це № полной средней школань пионерской агитгруппась тиеньди

пирамидат и вольнай упражненият Тьда меле няфнихть всякай лаца физкультурной танцт, пирамидат и вольнай упражненият 1-6-12-це № школань пионерской агитгруппатне.

Театрань артистне Гришуни-на ялгась дикламировандакшнесы „Смерть пионерки“ стихотвореният, Светлов ялгась азондкшни интерес-най рассказ.

Мокшэ-рзянь начальнай школань пионерской хорсь морай мокшенъ морхт. Пяк цебарьста Ардеева Па-нась морась гитарань коряс мок-шенъ кяльса сиде моронят.

Но мзярда лятфазь Ашанина пионеркать фамилиянц, эста пио-нерхне ламос атак лоткак вишкста цялазъ кядьсон. Ашанина Тосясь тонафни 11-це № школаса, теенза аныцек 14 кизот, сон пак цебарь-ста кштитсь балет, конанц лангс публикась ламос дивандакшнесь.

Аф калдявста кштитзе „сербиян-кать“ Слезавин 11-це № школаста. 6-це № школань пионерской хорсь баянонь коряс морась морхт.

Тьда меле выступандась 11-це № школань легкоатлетонь группась, конац станяжа тиеньц пак слож-най упражненият. Ульсь няфтьфт ниньге пак лама цебарь номерхт.

Тьда меле ушедсь массовой частьсь, коса пионерхне кармасть кштиме, морама и налкхсема.

Пионерхне, конат цебарьста ис-полняндасть номерхт и комсомо-лонь 10-це с'ездти анокласть це-барь казынет, сят казффт.

Костерсь ульсь настоящей праз-дниконс, сонъ эздонза сёмбе илядсть довольнайста.

А. Кульманский

## Костюмированный бал-маскарад

Аф кунара „Комсомолонь вай-гяль“ газетаса ульсь съормадф, што Инсарань полной средней шко-ласа йотафневихть костюмирован-най балхт-маскарадт.

Инсарань ученикнень инициати-васнон курокста фатязь 11-це № школань ученикне-комсомолецне. Комсомольской пуромксса ульсь путф специальной кизефкс бал-маскарадть йотафтоманц колга и лифтсь решение, штоба йотафтомс комсомолонь 10-це с'ездть лемс костюмированной бал-маскарад.

Тя решениясь курокста ульсь пачфтьф школань сёмбе ученик-неньди, конат вишкста и оцю мяль-са кармасть аноклама тя чудеснай костюмированной балти.

Тя балти анокламась мольсь ко-вонь пиньгошка. Эрз учениксь йорась анокламсь цебарь костюм.

Апрельть 9-це шистонза илять кармась пашкодема залсь ломань-да. Балс састь тердьф инжихть, ученикнень родительсна и наря-жафт всякай лаца костюмса уче-никне.

150 лама ломань якяхть залть эзга, конатнень лангса всякай лаца костюмт: тьсаняят мокшекс, эрзякс рузкс, украинецекс, татаркс, чувашекс и лиякс наряжафт ученикт.

Комсомолонь комитетть секре-таред Волков ялгась костюмирован-най балть-маскарадть лувондсы паньчфокс.

— Бал-маскарадть инголе ашихть кафта основной задачат,—корхтай Волков ялгась,—васендесъ: няф-темс ингольденъ литератураста ге-ройхнень и няфтемс тяниень, соци-алистической строительстваса ге-ройхнень. Омбоцесъ: келептемс ся-да келиста ученикнень йоткса ху-

дожественной самодеятельность. Кручинкина Лелясь пионерка, сон наряжафт равжа платьяс, пря-сонза пиндолдыста нявиковть фор-мац, а платьясонза тиеньдф пин-долды тяштеныт. Сон тя костюмонц мархта няфнесы „веть“.

Радаева Людмилась няфнесы „шутть“ наряжафт специальной ко-стюмса и шамасонза маска.

Маркелова Раясь и Почеуева Полясь няфнихть крепостной кре-стьянин и помещик. Помещиксь озась крепостной крестьянинт ланкс и панци эсонза локшеса.

Ашанина Тосясь наряжафт „Гей-шать“ костюмсонза.

Пяк цебарьста наряжафт генера-ленъ костюмса Арапов Вовась.

Аф тьда калдявста наряжафт капитанонь костюмса пионеркась Арапова Галясъ.

Фролов Женясь изображандакш-несы Гоголенъ „Мертвые души“ произведениястонза Чичиковть.

Сиверина Ирасъ и Сиверина Га-лясь изображандакшнесазъ „Лез-гинкатнень“.

Полушкин Шурась изображан-дакшни индеец—наряжафт специаль-най индейской костюмса.

Тьса ульсь ниньге кемотть уче-никт, конат наряжафт всякай лаца костюмса и изображандакшнихть всякай лаца геройхть. Тьса наря-жафт и 18-це веконь костюмса дама, станциянь начальникт, ковво-итт и балеринат и мезе аныцек аш..

Сембе участникне исполняндакш-нестъ всякай лаца номерхт. Кие кодама костюмса наряжафт стама формань № и тии.

Сембе участникнень шамазост ульсь шафтфт маскат.

А. Дуйков

## Касы стахановецнень лувкссна

Махорочнай фабрикань комсо-мольской организациясь комсомо-лонь 10-це с'ездть васьфтезе ра-ботаса оцю сатфкс мархта.

Махорочнай фабрикаса лама комсомолецт и комсомолкат рабо-тайхть стахановской методса. Сад-кова Марусясь—комсомолка, це-барьста работай комсомолонь коми-тетса. Ингольденъ беспризорниась, фабрикаса арасъ знатнай ломанькс—стахановкакс. Марусясь работай машинисткакс 3-це № „блота“ маши-наса, норманц пашкодкшнесы 137 процентс. Тонафни семилеткаса производстваста апак аярдт.

Рокашкова Надясь, комсомолка, работай машинисткакс, норманц пашкодкшнесы вельф.

Киушкина Ирасъ—комсомолка-ста-хановка. Работай 2-це заделкань машинисткакс, норманц пашкодк-несы 147 процентс.

Чернова Настясь—комсомолка-стахановка, норманц пашкодкшнесы 148 процентс. И тьяфтама ломаньда-стахановкада махорочнай фабрика-са лама, синь лувкссна эрь шиня касыхть.

Дрожжинась, Переплетниковась-кафкя стахановкат, синь макссть заявленият комсомолу.

Сембе комсомолецне и аф саюз-най од ломатьтне фатяфт тонаф-немаса.

Февральста ниньге комитетса ульсь 22 комсомолецт, а тани ком-сомолу примает ниньге 7 ломатть.

Гараев

Саранск ош



„Большевик“ заводть иденъ образцовой садоц (Киевса) работай ни 5 кизот.

Аф кунара заводсь макссь иденъ садти одс тийф кафта этажса особняк, коса 24 цебарь, прос-торнай валда комнатат, заводонь рабочаень 150 идеть йотафнесазъ синьценъ счастливый, радостнай идькс пиньгсон.

Снимкаса (кержи ширеста види шири): стахановец рабочайхнень идьсна Кадоржабек Иролкась, Михайленко Галясъ Беленко Веркась. и Явирек Валясь налкхш мархта уженяса.

Фотось Игнатовичть бригаданц (Союзфсто).

## Казыненъ выставка

Апрельть 10-це шистонза Мокш-э-рзянь государственной театрать фозсонза ульсь организовандаф пионерской казыненъ выставка. Тя выставкати Саранскаень сёмбе шко-лань пионерхне канлозь инь цебарь казынеснон, конатнень аноклазъ комсомолонь 10-це с'ездти.

Тя выставкати пионерхне кандсть всякай лаца казынет: вышивкат, рис-сункат, планерхт, самолетонь мо-дельхть радиоприемникт, апплика-цият, всякай лаца йомла моторнят,

аэросанянь модель и ст. гов.

Пяк цебарьста вышивандазе ма-терия ланкс 3-це № школань пио-неркась Мирошкина Кирась „Челю-скин“ пароходть эйхнень йоткса.

Стенав повфтаф оцю вышивка конань эса вышивандаф октябренок. Тянь тиезе 6-це № школань пио-нерка Кимсь.

Полушкин Сашась (11-це № шко-

ласта) тийсь аэросанянь модель резинань мотор мархта и буэр.

ДТС-нь радиокружоконь четтне Грачев, Клаудцкий и Громов ялгат-не тийсь 2-х ламповой радиоприе-мник Грачевсь 1-це № школаста станя жа тийсь радиоприемник „ПЛ-1“ типса.

Рузаевсь 6-це № школаста тийсь самолетонь оцю модель.

А.

Отв. редакторсь С. С. ЛАРИОНОВ

Уполномоченный главлито № 457. Заказ № 1471. Тираж 3175.

Саранск типография „Красный Октябрь“ Мордгиза